



給自己一個機會 早日回家

# 自行到案 罰鍰減半

不能不知道！  
最新修正規定！

入出國及移民法七十四條之一

特殊事由認定及減免處罰標準自 114 年 10 月 1 日起，  
增訂在治安機關查獲前自行到案的逾期外國人或無戶籍國民

## 罰鍰金額得減輕 1 / 2

應配合事項！

如果你/妳是已向治安機關自行到案的  
逾期停(居)留外國人或無戶籍國民，仍須配合

- ① 繳納罰鍰
- ② 申辦旅文
- ③ 依限出國

⚠ 未遵守規定者，須全額繳納！

內政部





Tự cho mình một cơ hội Sớm được về nhà

# Tự ra đầu thú mức phạt giảm nửa

## Không thể không biết ▶ Quy định sửa đổi mới nhất

Kể từ ngày 01 tháng 10 năm 2025, tiêu chuẩn nhận định lý do đặc biệt và miễn giảm mức phạt tại Điều 74-1 Luật Xuất nhập cảnh và Di dân, quy định thêm **nếu trước khi Cơ quan Trật tự An ninh phát hiện**, người nước ngoài **quá hạn cư trú** hoặc công dân không có Hộ tịch **tự ra đầu thú**, thì có thể giảm 1/2 số tiền phạt hành chính

## Không thể không phối hợp ▶ Những điều cần chú ý khi tự ra đầu thú

Nếu ông/bà là người nước ngoài lưu (cư) trú quá hạn hoặc công dân không có Hộ tịch đã tự ra đầu thú với Cơ quan Trật tự An ninh, thì vẫn phải phối hợp thực hiện

①



Nộp tiền phạt hành chính

②



Đăng ký văn bản du lịch

③



Xuất cảnh trong thời hạn quy định

Trường hợp không tuân thủ quy định, phải nộp toàn bộ mức tiền phạt hành chính !





ให้โอกาสตัวเอง กลับบ้านเร็วขึ้น

# มารายงานตัวเอง ค่าปรับลดครึ่งหนึ่ง

## ต้องรู้ ▶ ข้อกำหนดที่แก้ไขล่าสุด

กฎหมายการเข้าเมืองและการย้ายถิ่นฐานมาตรา 74-1

ตั้งแต่วันที่ 1 ตุลาคม พ.ศ. 2568 เป็นต้นไป

ได้เพิ่มข้อกำหนดว่า ชาวต่างชาติที่อยู่เกินกำหนด หรือคนไร้สัญชาติ  
ที่มารายงานตัวเองก่อนถูกเจ้าหน้าที่ตรวจจับ **จะได้รับการลดค่าปรับครึ่งหนึ่ง**

## ต้องร่วมมือ ▶ ข้อควรระวังในการมอบตัว

หากท่านเป็นชาวต่างชาติที่อยู่เกินกำหนด หรือคนไร้สัญชาติ  
ที่มารายงานตัวเองต่อเจ้าหน้าที่แล้ว ยังต้องปฏิบัติตาม

①



ชำระค่าปรับ

②



ดำเนินการเรื่อง หนังสือเดินทาง

③



ออกนอกประเทศ ภายในเวลาดำหนด

**⚠ หากไม่ปฏิบัติตาม จะต้องชำระค่าปรับเต็มจำนวน !**





ផ្តល់ឱកាសអោយខ្លួនឯងម្តង ... ត្រឡប់ទៅផ្ទះវិញឆាប់ៗ

# សារភាពទោសដោយខ្លួនឯង កាត់បន្ថយការផាកពិន័យពាក់កណ្តាល

មិនអាចមិនដឹងបានទេ ▶ បទប្បញ្ញត្តិកែប្រែថ្មីបំផុត

ស្តង់ដារកាត់បន្ថយការផាកពិន័យព្រមទាំងការកំណត់ករណីពិសេស ច្បាប់ចែងស្តីពីអន្តោប្រវេសន៍និងការចេញចូលប្រទេសមាត្រា៧៤ទី១ ចាប់ពីថ្ងៃទី១ ខែតុលា ឆ្នាំ២០២៥តទៅ។បានចែងច្បាប់បន្ថែម **សារភាពទោសដោយខ្លួនឯងមុនពេលអាជ្ញាធរសន្តិសុខចុះត្រួតពិនិត្យរកឃើញ** ចំពោះជនបរទេសដែលស្នាក់នៅហួសកំណត់ឬប្រជាពលរដ្ឋដែលគ្មានសញ្ជាតិ។ **កាត់បន្ថយទឹកប្រាក់ ផាកពិន័យចំនួន1/2**

មិនអាចមិនសហការណ៍ ▶

ចំណុចដែលត្រូវកត់សម្គាល់ពេលទៅ សារភាពទោសដោយខ្លួនឯង

ប្រសិនបើអ្នកគឺជាជនបរទេសដែលស្នាក់នៅហួសកំណត់ឬប្រជាពលរដ្ឋដែលគ្មានសញ្ជាតិ បានទៅសារភាពទោសដោយខ្លួនឯង នៅទីភ្នាក់ងារសន្តិសុខរួចហើយ នៅតែត្រូវសហការណ៍ដូចខាងក្រោម៖

①



បង់ប្រាក់ពិន័យ

②



ស្នើសុំធ្វើឯកសារធ្វើដំណើរ

③



ចាកចេញក្រៅប្រទេសទៅតាមការកំណត់

**⚠ ជនណាដែលមិនបានគោរពច្បាប់ប្បញ្ញត្តិ ត្រូវបង់ប្រាក់ពិន័យគ្រប់ចំនួន !**





ကိုယ့်ကိုယ်ကိုယ် အခွင့်အရေးတစ်ခု ပေးလိုက်ပါ - အိမ်ကို အမြန်ဆုံးပြန်ပါ။

# ကိုယ်တိုင် အဖမ်းခံပါက ဒဏ်ကြေးငွေ ထက်ဝက် လျှော့ပေးမည်

သိထားသင့်သည့်အချက်များ ▶ နောက်ဆုံး ပြင်ဆင်ထားသော စည်းမျဉ်းအသစ်များ

အရေးယူခြင်းမှ ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် ပြစ်ဒဏ်လျှော့ပေါ့ပေးခြင်းဆိုင်ရာ လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးဥပဒေပုဒ်မ ၇၄-၁ အရ ၂၀၂၅ ခုနှစ် အောက်တိုဘာလ ၁ ရက်နေ့မှစ၍ **ရဲတပ်ဖွဲ့မှ မဖမ်းဆီးမီမိမိဘာသာလာရောက် အကြောင်းကြားသည့် နိုင်ငံခြားသားများ(သို့မဟုတ်) မှတ်ပုံတင်မဲ့ နိုင်ငံသားများကို ဒဏ်ငွေထက်ဝက် လျှော့ပေါ့ပေးသွားမည် ဖြစ်သည်။**

လိုက်နာရမည့်အချက်များ ▶ ကိုယ်တိုင် အဖမ်းခံရန် လိုအပ်သည့်အချက်များ

အကယ်၍ သင်သည် သက်ဆိုင်ရာဌာနသို့ မိမိဘာသာလာရောက်အကြောင်းကြားထားသည့် သတ်မှတ်ကာလထက်ကျော်လွန်နေ(ထိုင်)သူနိုင်ငံခြားသား (သို့မဟုတ်) မှတ်ပုံတင်မဲ့နိုင်ငံသား ဖြစ်ပါက သက်ဆိုင်ရာအာဏာပိုင်များနှင့် ဆက်လက်ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ပါ။

①



၁။ ဒဏ်ကြေးငွေ ပေးဆောင်ခြင်း

②



၂။ ခရီးသွားလာရေး စာရွက်စာတမ်းများ ပြုလုပ်ခြင်း

③



၃။ သတ်မှတ်ထားသောအချိန်အတွင်း နိုင်ငံ အတွင်းမှ ထွက်ခွာခြင်း





Give Yourself a Chance - Return Home Sooner

# Turn Yourself in Fine Reduced by Half

## Must Be Aware ▶ Latest Amendments of Law

Starting from October 1, 2025, **overstayers (foreigners or nationals without household registration) who turn themselves in before** apprehended by authorities may **be eligible for a reduction of fine by half** according to the latest amendments to Regulations Governing the Recognition and Reduction Standards of Special Reasons in Article 74-1 of the Immigration Act.

## Must Comply ▶ All Necessary Steps

Self-reporting overstayers must:

①



Pay the Total Amount  
of Received Fine

②



Make Travel  
Documents Ready

③



Leave Before the  
Deadline Set by NIA

 Those who fail to comply will be subjected to full fine !





Beri satu kesempatan untuk diri sendiri - Segera pulang ke rumah

# Menyerahkan diri secara mandiri, denda dikurangi setengah

## Harus tahu ▶ Peraturan terbaru yang direvisi

Mulai 1 Oktober 2025, mengenai penetapan alasan khusus dan standar pengurangan denda pada Undang-Undang Keluar Masuk Negara dan Imigrasi Pasal 74-1, ditambahkan revisi bahwa jumlah nominal denda untuk warga negara asing atau warga negara tanpa registrasi rumah tangga yang sudah tidak memiliki izin dapat dikurangi (overstay) **½ uang denda bagi yang menyerahkan diri sebelum ditangkap oleh instansi keamanan**

## Harus bekerja sama ▶

## Perhatian tentang penyerahan diri secara mandiri

Jika Anda adalah warga negara asing atau warga negara tanpa registrasi rumah tangga yang tinggal melebihi batas waktu, kalau anda sudah menyerahkan diri kepada instansi keamanan. Anda tetap harus bekerja sama untuk melakukan tindakan di bawah ini

①



Membayar denda

②



Mengurus dokumen perjalanan

③



Keluar dari negara Taiwan sesuai batas waktu

⚠ Bagi yang tidak mematuhi peraturan, harus membayar denda dalam jumlah penuh !